Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO Nº 16 /14

"ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA Y PAPELERÍA CON CRITERIOS DE SUSTENTABILIDAD", SUSCRIPTO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY Y LA EMPRESA DISTRIBUIDORA COMERCIAL PARAGUAYA S.R.L. (DICOPAR S.R.L.)

En la ciudad de Pedro Juan Caballero, capital del Departamento de Amambay, a los veintiseis días del mes de junio de 2014, entre el **PODER JUDICIAL – CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY**, representado para este acto por la Dra. MARÍA FRANCISCA PRETTE DE VILLANUEVA, con C.I. N° 378.819, autorizada por Resolución N° 200 de fecha 28 de mayo de 2014, dictada por el Consejo de Administración; domiciliado en Alejo García e/ Cerro León y Gral. Bruguez de esta ciudad, en adelante el **CONTRATANTE**, y, la empresa **DISTRIBUIDORA COMERCIAL PARAGUAYA S.R.L. (DICOPAR S.R.L.)**, RUC N° 80017208-6, en adelante el **PROVEEDOR**, domiciliado en Cadete Carlos Sisa N° 1261 de la ciudad de Asunción, representado por el Señor HUGO RENÉ DOS SANTOS CENTURIÓN, de nacionalidad paraguaya, con C.I. N° 508.655, en su carácter de Representante Legal de la citada empresa; convienen en celebrar el presente CONTRATO, que se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones:

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO

1.1. La presente contratación directa tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY, y **EL PROVEEDOR,** en relación al **LLAMADO DEL PLAN ANUAL DE CONTRATACIONES, CD N° 5/14: "ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA Y PAPELERÍA CON CRITERIOS DE SUSTENTABILIDAD", ID N° 269.821**, adjudicado por Resolución N° 200 de fecha 28 de mayo de 2014, emanada del Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Amambay.

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

2.1. Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:
   a) Contrato;
   b) La Carta de Invitación, y sus Adendas o modificaciones;
   c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
   d) La oferta del **PROVEEDOR**;
   e) La Resolución de Adjudicación N° 200 de fecha 28 de mayo de 2014, y su respectiva notificación;
   f) Declaración Jurada de Fiel Cumplimiento de Contrato.
   g) Los Documentos del Adjudicatario.

2.2. Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

CLÁUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T. Pres.	Prog.	Sub Prog	Proyecto	O.G.	F.F.	O.F.	Depart.	Monto
2014	2	15	0	0	330	30	1	13	34.678.600
2014	2	15	0	0	340	30	1	13	12.378.300

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 269.821.

CLÁUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

4.1. El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 5/14, convocado por la Circunscripción Judicial de Amambay. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 200 de fecha 28 de mayo de 2014.

DICOPAR S.R.L.
DISTRIBUIDORA COMERCIAL PARAGUAYA

Dra. María Francisca Prette de V.
Pdta. del Consejo de Administración

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO Nº 16 /14

"ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA Y PAPELERÍA CON CRITERIOS DE SUSTENTABILIDAD", SUSCRIPTO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY Y LA EMPRESA DISTRIBUIDORA COMERCIAL PARAGUAYA S.R.L. (DICOPAR S.R.L.)

CLÁUSULA QUINTA: PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS

5.1. El precio unitario y total ofertado comprende todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra el **PROVEEDOR** en la ejecución del contrato y los mismos serán fijos e invariables. Queda entendido que están incluidos asimismo, los gastos generales y las utilidades del **PROVEEDOR**, así como los imprevistos y cualquier otro costo necesario conforme lo previsto en este Contrato.

5.2. Para los fines de este Contrato, se conviene en establecer que el valor de la adquisición, determinado en base al precio unitario que consta en la Oferta del **PROVEEDOR**, y a las cantidades a adquirir determinadas por el Consejo de Administración, ascienden a la suma total de la adjudicación de **Gs. 47.056.900 (Guaraníes cuarenta y siete millones cincuenta y seis mil novecientos)**, IVA incluido, conforme al siguiente detalle:

Ítem N°	Código de Catálogo	Descripción del Bien y/o Servicio	Marca	Proceden-cia	Unidad de Medida	Presenta-ción	Cant.	Precio unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
7	44121704-001	***Bolígrafo color negro:*** De cuerpo hexagonal transparente, con orificio de ventilación en el medio de la carcasa y tapa superior a presión. Capuchón de plástico ventilado en la punta. Punta media de latón de 1.0mm con esfera de tungsteno. Tinta y componente plástico no tóxicos, con trazos en el papel en el primer rayado.	Bic	Brasil	Unidad	Unidad	3.000	913	2.739.000
8	14111514-001	***Block nota adhesiva (chico):*** Tamaño 40x50mm. Block de 100 hojas. Color amarillo.	Foska	China	Unidad	Unidad	1.000	583	583.000
9	14111514-001	***Block nota adhesiva (grande):*** Tamaño 75x75mm. Block de 100 hojas. Color amarillo.	Foska	China	Unidad	Unidad	3.000	1.210	3.630.000
11	44122107-001	***Carga para presilladora:*** Tipo de carga: Grapa N° 24/6. Capacidad para grapar 20 hojas como mínimo. De metal de alta resistencia. Caja de 1.000 grapas.	Foska	China	Unidad	Caja	1.000	594	594.000
14	31201517-001	***Cinta engomada para embalaje:*** Transparente, de 48mm. Aro grande. De 50mts como mínimo.	Adelpar	Paraguay	Unidad	Unidad	700	2.519	1.763.300
15	31201610-005	***Cola adhesiva:*** Para uso en pegamento de papel, papelón, madera y tejido. Adhesivo líquido blanco, a base de agua. Lavable, no tóxico. Frasco de 40gr como mínimo.	Maxicola	Brasil	Unidad	Unidad	100	924	92.400
16	44121802-002	***Corrector líquido:*** Pincel o esponja para aplicar. Inodoro, no inflamable. Frasco de 18ml.	Maxi	Brasil	Unidad	Unidad	300	1.628	488.400
19	60121108-005	***Cuaderno de 100 hojas:*** Tapa dura, tamaño chico, sin espiral. De 1 raya. Como mínimo 96 hojas.	Alamo	Paraguay	Unidad	Unidad	200	3.058	611.600
20	60121108-006	***Cuaderno de 200 hojas:*** Tapa dura, tamaño chico, sin espiral. De 1 raya. Como mínimo 178 hojas.	Alamo	Paraguay	Unidad	Unidad	100	5.731	573.100
21	44121612-003	***Cutter grande:*** De plástico reforzado con guía y carga metálica. Tamaño grande.	Alamo	China	Unidad	Unidad	100	2.266	226.600
22	44121613-001	***Desgrapadora:*** Mango plástico. Con puntas de metal filosas. Tamaño mediano.	Lily	China	Unidad	Unidad	100	1.441	144.100

DICOPAR S.R.L.
DISTRIBUIDORA COMERCIAL PARAGUAYA

Dra. María Francisca Prette de V.
Pdta. del Consejo de Administración

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO Nº 16 /14

"ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA Y PAPELERÍA CON CRITERIOS DE SUSTENTABILIDAD", SUSCRIPTO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY Y LA EMPRESA DISTRIBUIDORA COMERCIAL PARAGUAYA S.R.L. (DICOPAR S.R.L.)

Ítem N°	Código de Catálogo	Descripción del Bien y/o Servicio	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cant.	Precio unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
27	14111531-001	***Libro de acta de 200 hojas:*** De 200 hojas numeradas, tapa dura, color negro, plastificada.	Nacional	Paraguay	Unidad	Unidad	50	22.770	1.138.500
33	44101716-001	***Perforadora:*** De metal de alta resistencia. Capacidad para perforar 20 hojas como mínimo.	Eagle	China	Unidad	Unidad	200	10.461	2.092.200
36	44121615-001	***Presilladora:*** Tipo de carga: Grapa N° 24/6. Capacidad para grapar 20 hojas como mínimo. De metal de alta resistencia.	Foska	China	Unidad	Unidad	200	5.247	1.049.400
37	44121624-001	***Regla de 30 cm:*** De plástico acrílico, transparente y resistente, de 30cm.	Inche	China	Unidad	Unidad	500	627	313.500
38	14111507-003	***Resma de hoja tamaño oficio:*** medidas 216x330mm. Color blanco o blancura natural. Gramaje: 75gr/m2. Presentación: resmas de 500 hojas.	Executive	Argentina	Unidad	Resma	1.600	19.041	30.465.600
42	44121902-002	***Tinta para sello azul:*** Tinta a base de agua, colorantes, solventes y aditivos. Color azul. Frasco de 42ml, como mínimo.	Pilot	Brasil	Unidad	Unidad	50	5.522	276.100
43	44121902-002	***Tinta para sello negro:*** Tinta a base de agua, colorantes, solventes y aditivos. Color negro. Frasco de 42ml, como mínimo.	Pilot	Brasil	Unidad	Unidad	50	5.522	276.100
								Valor Total Adjudicado:	**47.056.900**
Los bienes adjudicados sujetos a vencimiento deberán tener un plazo de vencimiento mínimo de 18 meses, contados a partir de la fecha de recepción de los bienes.-									

5.3. El **PROVEEDOR** someterá a consideración de la Circunscripción Judicial de Amambay las solicitudes de pago por escrito y adjuntará a dichas solicitudes las facturas correspondientes que describan los bienes que fueron suministrados. Se deben presentar los siguientes documentos: Nota de Solicitud de pago; Factura de Crédito; Nota de Remisión con conformidad de la dependencia receptora; Acta de Recepción Final del suministro, debidamente firmada por el/los Jefes de la dependencia que recibió el bien o servicio proveído.

5.4. Los pagos serán efectuados en guaraníes, sin exceder un plazo de 60 (sesenta) días posteriores a la presentación de la solicitud correspondiente, de conformidad al Plan de Caja y a los Fondos efectivamente trasferidos por el Ministerio de Hacienda.

5.5. De los montos facturados, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuestos a la Renta e IVA, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Independiente a estas retenciones impositivas se aplicará una retención equivalente al cero coma cuatro por ciento (0,4%) sobre el importe de cada factura, deducido los impuestos correspondientes, conforme lo establecido en el Art. 1 de la Ley N° 3439/08, que modifica el Art. 41 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

CLÁUSULA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO

6.1. El presente Contrato tendrá una vigencia de 60 (sesenta) días corridos, computados a partir de la suscripción del mismo o hasta que las partes hayan cumplido con todas sus obligaciones contractuales.

CLÁUSULA SÉPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

7.1. El **PROVEEDOR** entregará los bienes adjudicados en el plazo máximo de **15 (quince) días corridos**, computados desde el día siguiente de la suscripción del presente Contrato.

DICOPAR S.R.L.
DISTRIBUIDORA COMERCIAL PARAGUAYA

Dra. María Francisca Prette de V.
Pdta. del Consejo de Administración

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO Nº 16 /14

"ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA Y PAPELERÍA CON CRITERIOS DE SUSTENTABILIDAD", SUSCRIPTO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY Y LA EMPRESA DISTRIBUIDORA COMERCIAL PARAGUAYA S.R.L. (DICOPAR S.R.L.)

7.2. El **PROVEEDOR** deberá entregar los bienes adjudicados en la sede del Palacio de Justicia de Pedro Juan Caballero, Sub-suelo, Depósito de Suministro, de lunes a viernes de 07:00 hs. a 13:00 hs., sito en Alejo García e/ Cerro León y Gral. Bruguez de la ciudad de Pedro Juan Caballero.

7.3. El **PROVEEDOR** se obliga a entregar los bienes en las condiciones ofertadas y cumpliendo las especificaciones técnicas y criterios de sustentabilidad declarados en su oferta, bajo apercibimiento de ser pasible de las sanciones establecidas en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

7.4. El **PROVEEDOR** embalará los bienes en la forma necesaria para impedir que se dañen o deterioren durante el transporte al lugar de destino final indicado en el Contrato. El embalaje deberá ser adecuado para resistir, sin limitaciones, su manipulación brusca y descuidada. Los bienes que no estén debidamente embalados no serán recibidos por la **CONTRATANTE**.

7.5. Los bienes adjudicados que hayan ingresado en la sede del Palacio de Justicia de Pedro Juan Caballero, serán inspeccionados y verificados con los documentos pertinentes, con o sin la participación del representante del **PROVEEDOR**.

7.6. La Circunscripción Judicial de Amambay emitirá una Constancia o Acta de Recepción del Bien, que contendrá la fecha y las observaciones que emerjan durante la recepción.

7.7. En el caso de que surjan discrepancias entre lo adjudicado y lo entregado se aplicará el procedimiento establecido en el Anexo B (Numeral 35) de la Carta de Invitación.

7.8. Una vez que la Circunscripción Judicial de Amambay, por sí mismo o a través de terceros, realice los controles pertinentes y certifique adecuadamente que el bien se ajusta a las Especificaciones Técnicas y demás documentos del Contrato, en cuanto a cantidad, calidad, origen, procedencia, marca, emitirá el Acta de Recepción Definitiva, la que habilitará al **PROVEEDOR** a solicitar el pago de la entrega efectuada.

CLÁUSULA OCTAVA: FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

8.1. El **PROVEEDOR** deberá garantizar el fiel cumplimiento del contrato por un porcentaje del 10% (diez por ciento) del monto total adjudicado y la vigencia de la garantía será de 90 (noventa) días, contados a partir de la fecha de suscripción del Contrato. A tal efecto, deberá presentar el Formulario de Declaración Jurada de Fiel Cumplimiento de Contrato.

8.2. El Formulario de Declaración Jurada de Fiel Cumplimiento de Contrato deberá ser presentado por el **PROVEEDOR** dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la fecha de suscripción del Contrato.

8.3. La falta de entrega oportuna de la declaración jurada será causal de rescisión de la adjudicación por causa imputable al oferente adjudicado, en cuyo caso la Circunscripción Judicial de Amambay podrá adjudicar el llamado en la forma prevista en el segundo párrafo del artículo 36 de la Ley Nº 2051/03.

CLÁUSULA NOVENA: MULTAS

9.1. Si el **PROVEEDOR** no diera cumplimiento a la entrega de los bienes en el plazo estipulado y sus eventuales prórrogas autorizadas por escrito en los casos fortuitos o de fuerza mayor, se hará pasible de una multa equivalente al 0,35% (cero coma treinta y cinco por ciento) sobre el valor de los bienes en demora, por cada día de atraso.

9.2. La **CONTRATANTE** queda autorizada a deducir la multa, en forma automática y sin interpelación judicial o extrajudicial, de la factura presentada por el **PROVEEDOR**.

9.3. El monto máximo de las multas será: 10% (diez por ciento) del monto total del contrato.

9.4. Sin perjuicio de las multas aplicadas, transcurrido 30 (treinta) días del atraso, la Circunscripción Judicial de Amambay iniciará el procedimiento de rescisión del Contrato previsto en el art. 59 de la Ley 2051/03, y remitirá los antecedentes a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP), a los efectos de la aplicación del art. 72 de la Ley 2051/03, independientemente de la reclamación de daños y perjuicios que podrían corresponder.

DICOPAR S.R.L.
DISTRIBUIDORA COMERCIAL PARAGUAYA

Dra. María Francisca Prette de V.
Pdta. del Consejo de Administración

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO Nº 16 /14

"ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA Y PAPELERÍA CON CRITERIOS DE SUSTENTABILIDAD", SUSCRIPTO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY Y LA EMPRESA DISTRIBUIDORA COMERCIAL PARAGUAYA S.R.L. (DICOPAR S.R.L.)

CLÁUSULA DÉCIMA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO

10.1. La administración del presente contrato estará a cargo del Jefe de la Sección de Suministro y Patrimonio o del funcionario designado para el efecto por el Departamento Administrativo-Financiero de esta Circunscripción Judicial.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

11.1. Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03.

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

12.1. Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03, y en lo estipulado por el presente Contrato.

12.2. Para dirimir las cuestiones de dicha ejecución, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Pedro Juan Caballero, República del Paraguay.

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: NOTIFICACIONES

13.1. Todo aviso, solicitud o notificación entre las partes, relacionados con el presente contrato, deberá hacerse por escrito y deberá ser remitido/entregado al destinatario: 1) en las respectivas direcciones que se fijaron en el encabezamiento del presente documento; o, 2) por vía fax, a los números telefónicos fijados en la oferta y en la carta de invitación; o, 3) por correo electrónico, a las direcciones fijadas en la oferta y en la carta de invitación.

CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: ENMIENDA

14.1. Los términos de este contrato podrán ser modificados o podrán agregarse Cláusulas mediante una enmienda debidamente firmada por ambas partes y con un preaviso mutuo, mínimo de cinco días hábiles.

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

15.1. Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN FE DE LA CUAL, LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY Y EL PROVEEDOR, actuando cada uno por intermedio de su representante, debidamente autorizados, firman el presente Contrato, constituido por cinco (5) páginas progresivamente numeradas, y los demás documentos integrantes indicados en la cláusula segunda, en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Pedro Juan Caballero, capital del Departamento de Amambay, a los veintiséis días del mes de junio del año dos mil catorce.

PROVEEDOR
DICOPAR S.R.L.
DISTRIBUIDORA COMERCIAL PARAGUAYA

CONTRATANTE
Dra. María Francisca Prette de V.
Pdta. del Consejo de Administración